



17522

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7173960 / 10.01.2019  
Purch. ord. no.: 5500041311  
Purch. ord. Date: 24.05.2018  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30021827 / 26.07.2018  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: GETRAG Sonstige  
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 178,960 KG Net weight 149,760 KG

| Item   | Material Description                                                             | Quantity | Weight     |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2501524935<br>Speed Gear 6th cpl<br>Customer article number: 2501524935Position1 | 320 PC   | 149,760 KG |
| 900001 | TBA-500086<br>Kunststoffpalette f. Crossshipments D2                             | 1 PC     | 8 KG       |
| 900002 | TBA-500080<br>EPP-Packaging LT3                                                  | 12 PC    | 19 KG      |
| 900003 | TBA-500085<br>Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay                                | 1 PC     | 3 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

180213356  
5003892489

**KUEHNE+NAGEL** S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 320  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 1  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo:  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

Les parties attachées de lignes brisées  
doivent être remplies par le transporteur

Die mit der Packung verbundenen  
Anweisungen müssen ausgefüllt werden.

1-15 ausschließlich  
für Empfänger

21-22 ausschließlich  
für Absender

23-24 ausschließlich  
für Empfänger

|                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                     |  |                                                                                            |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                          |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>1 Absender (Name, Anschrift, Land)<br/>Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>GETRAG</b><br/>Getriebe- und Zahnradfabrik<br/>Hermann Hagenmeyer GmbH &amp; Co KG<br/>Hermann Hagenmeyer Strasse<br/>74749 Rosenberg</p> |  | <p>INTERNATIONALER<br/>FRACHTBRIEF<br/>LETTRE DE VOITURE<br/>INTERNATIONAL</p> <p>Diese Beförderung unterliegt trotz einer<br/>gegenteiligen Abmachung den Bestim-<br/>mungen des Übereinkommens über den<br/>Beförderungsvertrag im Internationalen<br/>Straßengüterverkehr (CMR).</p> <p>Ce transport est soumis, nonobstant<br/>toute clause contraire, à la Con-<br/>vention relative au contrat de trans-<br/>port international de marchandises<br/>par route (CMR).</p> |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                     |  |                                                                                            |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                          |  |
| <p>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br/>Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>GETRAG S.P.A.<br/>C/O Schweitzer Logistik<br/>Plant Modugno<br/>Via Dei Ciclamini<br/>I-70026 MODUGNO</p>                                 |  | <p>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteur (nom, adresse, pays)</p> <p><b>Schweitzer GmbH &amp; CO. Intern. Sped. KG</b><br/>Carl-Benz-Str. 23<br/>71634 Ludwigsburg</p> <p>Telefon 08165 6176-11</p>                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                     |  |                                                                                            |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                          |  |
| <p>3 Auslieferungsort des Gutes<br/>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p>ON/Lieu <b>Modugno</b></p> <p>Land/Pays <b>Italien</b></p> <p>10/01/2019 unloading point: 14248</p>                                 |  | <p>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br/>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                     |  |                                                                                            |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                          |  |
| <p>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br/>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p>ON/Lieu <b>Rosenberg</b></p> <p>Land/Pays <b>Germany</b></p> <p>Datum/Date <b>10/01/2019</b></p>                     |  | <p>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br/>Réserves et observations des transporteurs</p> <p>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its<br/>signature in box 23 to transport the goods, which are covered by<br/>this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in<br/>box 2 to the place of destination in box 3.</p>                                                                                                           |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                     |  |                                                                                            |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                          |  |
| <p>6 Kennzeichen u. Nummern<br/>Marques et numéros</p> <p><b>SHPMT. REF. NO. 229727</b></p>                                                                                                                                   |  | <p>7 Anzahl der Packstücke<br/>Nombre des colis</p> <p><b>229727</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <p>8 Art der Verpackung<br/>Mode d'emballage</p> <p><b>PACK - Transmission parts</b></p>     |  | <p>9 Bezeichnung des Gutes<br/>Nature de la marchandise</p> <p><b>87084050</b></p>                                                                                                                                                                                                                     |  | <p>10 Statistikknummer<br/>No. statistique</p> <p><b>1090</b></p>                                   |  | <p>11 Bruttogewicht in kg<br/>Poids brut, kg</p> <p><b>1090</b></p>                        |  | <p>12 Umfang in m³<br/>Cubage m³</p> <p><b>1090</b></p>                                                       |  |                                                                                                                          |  |
| <p>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br/>Prescriptions de l'expéditeur (formalités douanières et autres). Prescriptions particulières.</p>                                                |  | <p>14 Rückzahlung<br/>Remboursement</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <p>15 Frachttarife und Gebühren<br/>Prescriptions d'affranchissement</p>                     |  | <p>19 zu zahlen vom<br/>A payer par</p> <p>Fracht<br/>Prix de transport</p> <p>Emballungen<br/>Emballages</p> <p>Zwischensumme<br/>Sole</p> <p>Zuschläge<br/>Suppléments</p> <p>Nebengebühren<br/>Frais accessoires</p> <p>Sonstiges<br/>Autres</p> <p>Zu zahlende Gesamt-<br/>summe/Total à payer</p> |  | <p>20 Besondere Vereinbarungen<br/>Conventions particulières</p> <p><b>KILLINE NAGEL S.r.l.</b></p> |  | <p>21 Ausgefertigt in<br/>Etabli à</p> <p><b>Rosenberg</b></p> <p>GETRAG S.P.A. Co. KG</p> |  | <p>22 Unterschrift und Stempel des Absenders<br/>(Signature et timbre de l'expéditeur)</p> <p><b>RMS3</b></p> |  | <p>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br/>(Signature et timbre du transporteur)</p> <p><b>11 GEN 2019</b></p> |  |
| <p>25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br/>et des Frachttarifs</p>                                                                                                                                                       |  | <p>26 Vertragspartner des Frachtführers</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <p>27 Amtliche Kennzeichen<br/>et Nutzlast in t</p> <p>KZ <b>SB7026V</b></p> <p>Anhänger</p> |  | <p>24 Empfangsbefund (BA)<br/>Réception des marchandises</p> <p>Datum<br/>Date</p> <p>11 GEN 2019</p>                                                                                                                                                                                                  |  | <p>25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br/>et des Frachttarifs</p>                             |  | <p>26 Vertragspartner des Frachtführers</p>                                                |  | <p>27 Amtliche Kennzeichen<br/>et Nutzlast in t</p>                                                           |  |                                                                                                                          |  |
| <p>28 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</p> <p>Art: Anzahl: Kein Tausch: Tausch:</p> <p>Euro-Palette: Gitterbox-Palette: Einfach-Palette:</p>                                                                       |  | <p>29 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</p> <p>Art: Anzahl: Kein Tausch: Tausch:</p> <p>Euro-Palette: Gitterbox-Palette: Einfach-Palette:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <p>30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</p>                                      |  | <p>31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift</p>                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                     |  |                                                                                            |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                          |  |
| <p>Benutzte Gen.-Nr.</p>                                                                                                                                                                                                      |  | <p><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                     |  |                                                                                            |  |                                                                                                               |  |                                                                                                                          |  |

11:40

|                                                                                                                                                                                                                                           |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------|
| (1) Versender/Lieferant <b>GETRAG</b><br><b>Magna PT B.V. &amp; Co. KG</b><br><b>Hermann-Hagenmeyer-Strasse</b><br><b>74749 Rosenberg</b><br>(5) Beladestelle <b>G003 / GETRAG RO</b><br>(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer <b>229727</b> |             | (3) Empfänger<br>(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br><b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b><br>(6) Datum <b>11.01.2019</b> (7) Relations-Nr. <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">  </span><br>(9) Versandspediteur <b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO. INTERN. SPEDITION KG</b><br>(10) Spediteur-Nr. <b>91001723</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE 23</b><br><b>71634 LUDWIGSBURG</b><br>Telefon <b>07141/2451-0</b> Fax<br>(13) Bordero-/Ladefliste-Nr. |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                                          |
| (11) Empfänger <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>C/O SCHWEITZER LOGISTK</b><br><b>PLANT MODUGNO</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b>                                                                                    |             | (12) Kunden-Nr. <b>30005665</b><br>(14) Anliefer-/Abladestelle <b>14248</b><br>(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur<br>(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                         |                                          |
| (18) Zeichen und Nr.,<br>Lieferschein-Nr.                                                                                                                                                                                                 | (19) Anzahl | (20) Verpackung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (21) SF                       | (22) Inhalt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (23) Ledern.-gewicht kg | (24) Bruttogewicht kg                    |
| 7173959                                                                                                                                                                                                                                   | 0001        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               | 2501523735                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 28                      | 196                                      |
| 7173960                                                                                                                                                                                                                                   | 0001        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               | 2501524935                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 29                      | 179                                      |
| 7173961                                                                                                                                                                                                                                   | 0002        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               | 2506445135                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 55                      | 715                                      |
| (25) Summe:                                                                                                                                                                                                                               |             | <b>0004</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>0 CD3</b>            | Summen (27) <b>112</b> (28) <b>1.090</b> |
| (29) Gefahrgut-Klassifikation                                                                                                                                                                                                             |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               | (30) Gefahrgut-Bezeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                         |                                          |
| (31) Frankatur<br><b>Frei Frachtführ</b>                                                                                                                                                                                                  |             | (32) Warenwert für SVS/RVS<br>EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                               | (33) Transportversicherung vom Spediteur<br>zu decken mit EUR                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         | (34) Versender-Nachnahme<br>EUR          |
| (35) Anlagen                                                                                                                                                                                                                              |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               | (36) Auftrags-Nr. Kunde <b>5500040694</b> (37) Kontierung<br>(38) Transportmittel-Nr.<br>(39) LKW-Code<br>(40) Versandan <b>KUPHNER-MAGEL S.r.l.</b><br>(41) Abrechnungs-<br>(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten.<br><b>11 GEN 2019</b><br>Firmenstempel/Unterschrift |                         |                                          |
| (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers<br>obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebenommen.<br>Datum Uhrzeit Unterschrift                                                                                              |             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               | (44) Die Sendung enthält:<br>Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht<br>Euro-Gitter-Pal.(GP)                                                                                                                                                                                                                                                               |                         |                                          |

(02)Lieferanten-Nr.

(06)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



## GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:229727

10.01.2019-15:08

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003  
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100  
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Strasse  
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 1.091

CONTAINER ID:

| DN-NO      | REF.NO.-CUST.               | QTY | UoM | U/C | DESCRIPTION OF DELIVERY | PUR.ORD.NO. |
|------------|-----------------------------|-----|-----|-----|-------------------------|-------------|
| -DATE      | REF.NO.-VENDOR              |     |     |     | ADDIT.DATA-VENDOR       |             |
| -ITM       | PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST |     |     |     | MAX. NO. -NUMBER VENDOR | CONSIGNMENT |
| 7173959    | 2501523735                  | 135 | PC  | S/  | Speed Gear 3rd          | 5500040694  |
| 14.01.2019 | 2501523735                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 135 | TBA-500086              |             |
|            | P: 9 -                      |     | X   | 0   | TBA-500078              |             |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7173960    | 2501524935                  | 320 | PC  | S/  | Speed Gear 6th cp1      | 5500041311  |
| 14.01.2019 | 2501524935                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 1 -                      |     | X   | 320 | TBA-500086              |             |
|            | P: 12 -                     |     | X   | 0   | TBA-500080              |             |
|            | P: 1 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |
| 7173961    | 2506445135                  | 320 | PC  | S/  | Output Shaft 1          | 5500039990  |
| 14.01.2019 | 2506445135                  |     |     |     | GETRAG Sonstige         |             |
| 010        | P: 2 -                      |     | X   | 160 | TBA-500086              |             |
|            | P: 16 -                     |     | X   | 0   | TBA-500082              |             |
|            | P: 2 -                      |     | X   | 0   | TBA-500085              |             |

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK: